

Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 21 maggio 2000

(Accordi bilaterali con l'UE)

del 27 giugno 2000

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 15 e 81 della legge federale sui diritti politici¹;
visti i processi verbali della votazione popolare del 21 maggio 2000,
dopo aver respinto i ricorsi provenienti dai Cantoni Zurigo, Berna, Lucerna, Svitto,
Nidvaldo, Soletta, Basilea Città, San Gallo, Grigioni, Argovia, Turgovia e Vallese,
decreta:

Art. 1

Decreto federale dell'8 ottobre 1999² che approva gli accordi settoriali fra la Confederazione Svizzera da una parte e la Comunità europea nonché eventualmente i suoi Stati membri o la Comunità europea dell'energia atomica dall'altra

Il decreto federale è stato accettato dal popolo con 1 497 093 sì contro 730 980 no (allegato).

Art. 2

Il presente decreto come pure la ricapitolazione dei risultati della votazione sono pubblicati nel Foglio federale.

27 giugno 2000

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Adolf Ogi

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

¹ RS 161.1

² FF 1999 7454

Decreto federale che approva gli accordi settoriali fra la Confederazione Svizzera da una parte e la Comunità europea
nonché eventualmente i suoi Stati membri o la Comunità europea dell'energia atomica dall'altra

Allegato

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	785 473	11 802	399 856	50.90	2 266	3 597	393 993	275 570	118 423
BE	675 852	8 523	301 277	44.57	1 797	153	299 327	204 882	94 445
LU	231 627	2 387	126 718	54.70	923	648	125 147	78 402	46 745
UR	25 440	164	13 150	51.69	130	141	12 879	6 730	6 149
SZ	85 133	751	43 179	50.71	210	1 036	41 933	20 855	21 068
OW	22 206	219	10 631	47.87	57	58	10 516	5 839	4 677
NW	26 957	235	14 802	54.90	137	131	14 534	8 119	6 415
GL	24 558	387	11 674	47.53	54	3	11 617	6 643	4 974
ZG	64 691	711	35 116	54.28	149	16	34 951	24 199	10 752
FR	157 996	2 000	71 063	44.97	502	142	70 419	52 533	17 886
SO	163 522	1 495	81 055	49.56	359	101	80 595	53 686	26 909
BS	119 894	3 735	65 692	54.79	491	23	65 178	47 128	18 050
BL	175 719	1 801	85 511	48.66	533	412	84 566	59 983	24 583
SH	48 137	793	31 807	66.07	1 307	14	30 486	18 645	11 841
AR	35 622	581	19 257	54.05	102	7	19 148	11 886	7 262
AI	10 032	131	4 680	46.65	11	2	4 667	2 421	2 246
SG	284 281	3 722	125 947	44.30	363	221	125 363	79 227	46 136
GR	127 989	1 686	52 218	40.79	331	410	51 477	30 170	21 307
AG	352 338	3 748	150 740	42.78	661	52	150 027	93 325	56 702
TG	141 611	1 609	65 237	46.06	335	922	63 980	36 569	27 411
TI	193 604	5 083	100 440	51.87	1 227	90	99 123	42 577	56 546
VD	366 235	6 824	167 828	45.82	1 467	356	166 005	133 336	32 669
VS	183 539	1 718	76 522	41.69	829	131	75 562	49 540	26 022
NE	104 572	2 117	54 593	52.20	644	27	53 922	42 805	11 117
GE	209 614	7 270	121 564	57.99	1 266	171	120 127	94 597	25 530
JU	47 923	1 029	22 727	47.42	166	30	22 531	17 416	5 115
Totale	4 664 565	70 521	2 253 284	48.30	16 317	8 894	2 228 073	1 497 093	730 980